



Journal des étrangers — Idegenek lapja — Fremdenblatt

Guide de Budapest. Budapester Wegweiser.

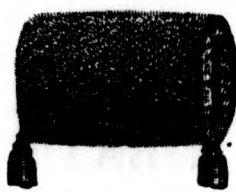
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, Vármegye-utca 11. szám.

Felelős szerkesztő:
SZAKÁCS JÓZSEF.

Hirdetések fölvetetnek a kiadóhivatalban:
vármegye-utca 11. sz.

Női városi és uti bundák.

Alapított 1837. évben.



Szabó János

szücsmester

szőrmearu raktára

kigyó utca 4. sz. a.

Ajánlja dúsan felszerelt, raktárát, a legújabb divat szerint készült női bundákat posztó és bársonyból, női karmantyúkat minden divatos szőrméből; uri utazó bundák, csizmák, lábzsákok, vadászkecstyűk, hajtó kecstyűk stb.

Megrendelések jutányosan a legpontosabban és gyorsan eszközöltetnek.

Mérték helyett elég egy ruhade-rék beküldése. Az áruk valódisága és szoliditásaért kezeskedik az üzlet régi jó hírneve.

Vadászkecstyűk, hajtókecstyűk.

I. budapesti cs. k. és m. kir.
TISZTI EGYENRUHÁZATI
zsinór- paszománt- és himzés-gyár

GUBICS KÁROLY

Budapest, VIII. vas-utca 14.

TARTALOM.

Napi események
az 5. oldalon.

Napirend
a 3. oldalon.

A nemzeti színház szinlapja
a 2. oldalon.

Az operaház szinlapja
a 2. oldalon.

A várszínház szinlapja
a 6. oldalon.

A népszínház szinlapja
a 6. oldalon.

Idegenek névsora
a 7. oldalon.

Mulatóhelyek
a 3. oldalon.

Közlekedés
a 4. oldalon.

Látni való nevezetességek
a 3. oldalon.

Miniszterek, közjegyzők
a 3. oldalon.

Budapest térképe
a 8. oldalon.

Magazin de lingerie Kincsem
Budapest. Hatvani-utca 22.



„Kincsemhez“

Ifj. Sír Nándor és Tarsa

Menyasszonyi kelengye üzlet.

vászon, szépeességi asztalnemű, fehérenemű, férfidivat, szövött s Jäger-féle árú, divatos függönyök, harisnyák, selymekendők, nyakkendők, alsószojnyák, kötények, Plaid s Plüsch-pokroczok stb. áruk nagy választékban vannak.

Menyasszonyi kelengye 300 frttól feljebb.

Férfi kelengye 50 frttól feljebb fiú-, leány-csecsemő fehérenemű mindenféle kivitelben s mérték után is kapható. Dr. Jäger-féle árú eredeti árjegyzék szerint, fehéreneműek, paplan s madraczok mérték után gyorsan pontosan készítettnek s solid kivitellel olcsó árak mellett szállítanak.

Brautausstattungs-Handlung.

Leinwand, Zipser-Tischzeug, Weisswaaren, Herrenmodewaaren, Wirkwaaren und Jäger'sche Waaren.
Brautausstattungen von 300 fl. aufwärts.
Herrenausstattungen von 50 Gulden aufwärts.
Weisswaaren in allen Ausführungen und auch nach Mass zu haben. Dr. Jäger'sche und Wirkwaaren laut Original-Preiscourant.

Vendéglő s korház fehéreneműek.

Emlék: himzett asztalneműek.

Kereskedelmi muzeum.

Hazai termékek állandó kiállítása a városligeti nagy iparcsarnokban, nyitva áll naponként 9—12 3—7 óráig.

Hétköznapokon és vasárnapokon délelőtt szabad a belépés; vásár- és ünnepnapokon délután 20 kr. belépti díj fizetendő.

A kiállított tárgyak részint eladók és azonnal elvihetők, részint minták, melyek alapján megrendelések eszközölendők.

800 kiállító 10.000 □ méter elfoglalt terület. — Magyar és német katalógus.

NEMZETI SZINHÁZ.
Theatre national.
NATIONALTHEATER.

Theatre national. Cultive dans ses représentations quotidiennes la tragédie, de drame et la comédie.

Október 18-án:

A Kókai-ház.

Vígjáték 2 felvonásban. Irta: Gabányi Árpád.
Személyek:

Kókai Tamás	Vizvári
Eva, második neje.....	Hegyesi M.
Aranka) első házasságából.....	Lánczy
Poriska) való leányai	G. Csillag T.
Bai na László, hivatal: Aranka férje	Benedek
Kenderesi Adorján, ügyvéd	Náday
Báró Vojneburg	Egressy
Zsoboki Endre, festő.....	Mihályfi
Dagadó Bertalan	Gabányi
Biri, neje.....	zathmáryné
Bóczi Márkus, Zsoboki mindenese	Sántha
Berta, szobaleány	J. Gaál I.

Helyárak:

Páholy: Földszinti 12 frt — I. emeleti 12 frt — II. emeleti 11. szám 10 frt — II. emeleti 2. frt szám 8 frt. — Támlássék: Az I—X. sorban 3 — XI—XIX. sorban 2 frt — II. em. körszék: — Az I-ső sorban 2 frt — A II. sorban 1 frt 50 — A III. sorban 1 frt — III. emeleti erkély- és zárt-szék: Erkélyszék a I. sor 1 frt 50 — Erkélyszék a II—V. sor 1 frt — Erkélyszék VI—VIII. sor 80 kr, Zártszék az I. sorban 80 kr. — a II. sorban 50 kr. — a III—IV. 40 kr.

Tisztelettel bátorkodom szives tudomására hozni, hogy nálam

SIRKOSZORÚK

díratos finom ízléssel és díszesen kiállított dus választékban 1.50 krtól kezdve feljebb minden áron kaphatók.

Tisztelettel

Cserháti Katinka.

Budapest, Gizella-tér 2., II. em. 21.

GRAEPEL HUGÓ

gépgyáros
Marshall Sons & Comp. Lmtd.

vezérügynöke
BUDAPESTEN

V-ik kerület külső váci-ut 46. sz.

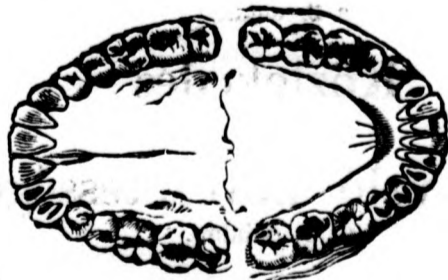
ajánlja

világszerte kitűnő hírnévnek örvendő Marshall-féle gőzmozgonyait szén-, fa- és szalmatüzelésre, Marshall-féle gőzcséplőgépeit s minden egyéb gazdasági gépeit és eszközeit jelentékenyen leszállított áron s a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett.

Árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

DICK B.

FOG-MŰTEREM



BUDAPEST

VII., kerepesi-ut 12, I. em. 8.

MAGY. KIR. OPERAHÁZ.

Opéra royal.

OPERNHAUS.

Opéra; inauguré en 1884. donne 4 ou 5 représentations par semaine. joue les grands opéras ainsi que le ballet.

1888. október 18-án.

Perotti Gyula ur vendégjátékával.

A TROUBADOUR

Opera 4 felvonásban. Zenéjét szerzette Verdi.

Személyek:

Luna gróf.....	Takács
Leonora.....	Rotter G.
Azucena, cigánynő.....	Fleiszig
Manrico.....	Perotti Gy.
Fernando.....	Tallian
Ines, Leonora barátneje.....	Doppler I.
Ruiz.....	Kiss D.
Hírnök.....	Szegedi
Egy cigány.....	Váradi

Helyarak:

Páholy: Földszinti vagy I. emeleti 10 frt — Másodemeleti 7 frt — Erkélyszék 1 frt 50 kr. — Támlássék földszint: Az I.—V. sorban 2 frt 50 A VI—XII sorban 2 frt. — A XIII—XX. sorban 1 frt 50. — Zártszék a II. emeleten: Az I. sorban 1 frt 20. — A II. sorban 1 frt — A III. sorban 1 frt — Zártszék a III. e. emeleten: Az I. sorban 80 kr — A II. sorban 60 kr. — A III. sorban 40 kr.

SOMOGYI SOMA

BUDAPEST.

VIII. ker., kerepesi ut 73.

Raktár mindennemű SIRKŐVEK, GRANÁT.

MÁRVÁNY és HOMOK-KÖVEKBŐL.

Átvesz KÖFARAGÓ-MUNKÁKAT és mind

e szakmába vágó építészeti munkákat.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Látnivaló nevezetességek a fővárosban.

Choses remarquables à voir dans la capitale.

Templomok. — Eglises. 1. Mátyástemplom Budán a várban 2. Helyőrségi templom ugyanott (a híres hadi zászlókkal). 3. Szent Zsigmond kápolnája, a királyi várkastélyban. (Itt őrizik Szent István jobb kezét) 4. Gül-Baba sírja Budán, (Török mecset, zárandokhely.) 5. A Lipótvárosi épülő bazilika. A váci-köruton. 6. A ferencvárosi templom a soroksári-uton. 7. A dohány-utcai izr. templom. 8. A rombach-utcai izr. templom.

Muzeumok. — Musées. 9. Magyar nemzeti muzeum (régiség, természet-táji és képtáraival.) A muzeum-köruton. 10. Kereskedelmi muzeum (Ipari és kereskedelmi árlatokkal). A városligeti iparcarnokban. 11. Természeti és néprajzi muzeum, (új berendezéssel). A muzeum-köruton. 12. Technológiai iparmuzeum, a kerepesi-uton. 13. Gazdasági és tanszermuzeum, az üllői-uton a köztelken.

Képtárak. — Galerie des tableaux. 14. Muzeumi képtár (L. nemzeti muzeum.) 16. Orsz. Esterházi-képtár Akadémia palotában. 16. Magyar történelmi arcképcsarnok, Budán a várkertházban.

Könyvtárak. — Bibliothèques. 17. Muzeumi könyvtár (L. nemz. muzeum.) 18. Akadémiai könyvtár, az akadémiai palotában. 19. Tud. egyetemi könyvtár, a Ferenciek-terén (Belváros.)

Színházak. — Théâtres. 20. Magyar nemzeti színház, a kerepesi-ut elején. 21. M. kir. operaház, az Andrassy-uton. 22. Magyar népszínház, a kerepesi-uton. 23. Budai várszínház. 24. Szinkór, a Krisztinavárosban. 25. Német színház, a gyapju-utczában.

Közüintézetek. — Edifices publics. 26. Magyar tud. Akadémia palotája, a Ferencz-József-terén. 27. Mücsarnok, az Andrassy-uton. 28. Egyetemi épületek az Egyetem-terén, Muzeum-köruton. Eszterházy-utczában, üllői-uton. 29. Ludovika-Akadémia, az üllői-ut végén. 30. Festészeti mesteriskola, a Bajza-utczában. 31. Orsz. mintarajztanoda, az Andrassy-uton. 32. Orsz. zeneakadémia, az Andrassy-uton.

Látnivaló nevezetességek. — Curiosité. 33. Királyi várpalota Budán. 34. Citadella a Gellért-hegyen (terparancsnoki engedélyvel látható). 35. **Szobrok:** Deák Ferencz (Ferencz József-ter) Eötvös József br. (Eötvös-ter), József nádor (József-ter), Petőfi Sándor (Petőfi-ter), Gr. Széchényi István (Akadémia előtt). 36. Városházak: régi városház a városház-terén, Új városház, a Lipót-utczában. 37. Közraktárak, az alsó Dunaparton. 38. Elevator, ugyanott. 39. Közvágóhid, a soroksári utca végén. 40. a) Lánchíd, 40 b) Margithid, 40 c) Összekötő vasuti hid. 41. Ó-Budai hajógyár. 42. Köztemető, a kerepesi-ut végén. 43. Aquincum: római színház, az ó-budai uton kívül (vasuti közlekedés.) 44. Tornacsarnok, a Szentkirályi-utczában. 45. Fővárosi vígadó-épület, pompás termekkel és lépcsőházával. 46. Képvisezőház (Sándor-utczában) 47. Alagút Budán. 48. Fővárosi vízmű, Kőbányán. 49. Egyetemi fűvészkert, az üllői-uton. 50. Városliget.

Fürdők. — Bains. 51. A Margitfürdő a Magitszigeten. Császárfürdő, a Margit szigettel szemben, Budán. Szt-Lukácsfürdő, a császárfürdő tőszomszédságában. Rácsfürdő, a Gellért hegy alatt. Rudasfürdő, a Gellért-

hegy végén. Mattoni Erzsébet sósfürdő a promontori uton. A Diana fürdő a lánchíd téren.

Kórházak. — Hopitaux. 52. Rókus-kórház, a kerepesi-uton. 53. Vereskereszt-kórház (Budán) 54. Fővárosi új kórház, az üllői-ut végén. 55. Klinikák, az üllői-uton. 56. Szegény gyermek-kórház, az üllői-uton. 57. Szt. János-kórház Budán. 58. Orsz. tébolyda az Angyalföldön. 59. Orsz. tébolyda a Lipótmezőn.

60. **Kaszárnyák.** 46 a) Ferencz József lovas laktanya 46 b) Károly kaszárnya 46 c) üllő-ut kaszárnya, 46. d) Nándor kaszárnya (Budán) 46 e) Nyulkaszárnya (Budán). Flórián-kaszárnya Budán (régi kolostor). Fehérvári és Bécsikapu-kaszárnya Budán.

Bíróságok. 61. Kir. kuria, Ferencz-terén. 62. Kir. tábla, ugyanott. 63. Budapesti polg. törv. szék, torony-utca. 64. Budapesti büntető törv. szék, Budán, a Fortuna épületben. 65. Pestvidéki törv. szék, az újvilág-utczában. 66. Pestmegyei házi. gránát-s-utczában.

Consulátosok.

Német követség, 6. ker. Andrassy-ut 101.
Belga követség, 4. ker. Andrassy-ut 124.
Francia követség, 6. ker. Andrassy-ut 122.
Román követség, 6. ker. Andrassy-ut 124.
Angol követség, 5. ker. Váci-körut 26.
Angol alkövetség, 5. Váci-körut 26.
Olasz követség, 7. Zsibárus-utca 7.
Szerb alkövetség, 5. Zrinyi-utca 10.
Szerb főkövetség, Rudolfs-rakpart.
Török követség, 5. Városház-ter 3.
Perzsa követség, 6. Andrassy-ut 3.
Görög követség, 4. Deák-Ferencz-utca 11.
Brazília követség, 5. Klotild-utca 2.
Szejcei követség, 5. Szemere-utca 12.
Svéd és norvég követség, Diófa-utca 3.
Hollandi követség, 6. Szalay-utca 6.
Németalföldi követség, 5. Andrassy-ut 43.

Szótt és rövidárak raktára

Budapest, Deák-Ferencz-ut. 3.

A „MAGYARHOZ”

Schneider József

Wirk- u. Kurzwaaren-Lager

Budapest, Franz Deák-gasse Nr. 3

„ZUM UNGAR”

Niederlage von Luftzug-Verschliesse für Fenster und Thüren.

Czipészek és szabóknak való mindennemű cikkek, lasting, selyem és pamutbársonyok, selyem és gyapju belés-szövetek, cashmir, orlean és velen, rumburgi, creas és pamut-szövetek szövő és kötőpamutok, varróes kötő-czernák. Varrógépekhez való mindenféle cérna, pamut és selyem. Selyem- és bársony-szalagok, valamint minden pamut-, gyapju-, szótt-, rövid- és tü-czikkek nagyban és kicsinyben.

Mulató helyek.

Micsek kávéháza
a vakok zenekarával.

Vadászkürt szálloda
esténként cigányzene

W. Löffelmann's
Pilsner-Bierhalle

täglich frisches Pilsner-Bier.

Napirend:

Naptár: csütörtök október 18.
Horvát miniszter fogad d. e. 10. d. u. 2.
Igazságügyminiszter fogad u. d. 5-6.
Mücsarnok őszi kiállítás (Andrassy-ut 92 d. e. 9. d. u. 5. Belépti díj 50 kr.
A budai kir. várpalota megtekinthető d. e. 9-12-ig.
Kereskedelmi muzeum a városligeti iparcarnokban 9-12 és 2-6 óráig.
Vörös kereszt-egylet Erzsébet kórháza Budán megtekinthető d. u. 2-4.
Műfestészeti sorsjáték nyeremény tárgyai 20 kr. beléptidij mellett.
Nemzeti muzeum képtár d. e. 9 d. u. 1-ig.
Muzeumi könyvtár d. e. 9-1.
Egyetemi fűvészkert az üllői-uton 8-12-ig.
Az új országház gipszmintája látható d. e. 9-12-ig 20 kr. beléptidij mellett, az épülő országház egy pavillonjában.
Természettajzi gyűjtemények muzeuma d. e. 10-12-ig a Muzeumköruton.
Történelmi arcképcsarnok a budai várbazárban d. e. 9-12-ig.
Országos képtár az akadémiai palotájában d. e. 9 d. u. 1-ig.
Allatkert nyitva egész nap. Belépti díj 30 kr.
Országos tanszermuzeum Budán d. e. 9-12 és d. u. 3-6.
Technológiai iparmuzeum a kerepesi-uton d. e. 9-1-ig.

Tagesprogramm:

Kalender: Donnerstag den 18. Oct.
Die königliche Burg in Ofen geöffnet von 9-12 Uhr und von 3-6 Uhr.
Technologisches-Museum auf der Kerepesi-ut von 9-1 Uhr.
Botanischer-Garten auf der Üllői-ut von 9-12 Uhr.
Thiergarten, den ganzen Tag offen.
Permanente Ausstellung im Handelsmuseum von 9-12 und 3-7 Uhr. Im Stadtwaldchen, ebendort die Gewinnste der Kunstmalerei-Lotterie Eintritt 20 kr.
Naturwissenschaftliches-Museum von 10-12 Uhr Vormittag am Muzeum-körut.
National-Museum von 9-1 Uhr.
Historische Porträtgalerie im Burg-Basar von 9-12 Uhr.
Landes-Bildergalerie im Akademiegebäude von 9-1 Uhr.
Kunstgewerbe-Museum Andrassy-ut Nr. 69., von 9-1 Uhr.
Ökonomisches-Museum (Köztelek) von 10-5 Uhr

A érkező idegenek ingyen kapják lapunkat a szállodákban.

Hirdetéseket minden nyelven fölveszünk.

KÖZLEKEDÉS.

Helyi érdekű vasúttak menetrendjei.

(Csatlakozással a közúti vonalakhoz.)

Budapestről induló vonatok.

Közvágóhíd—Honvéd-menház—Erzsébet-falva—Kosuthfalva—Soroksár felsőkötérő—Soroksár templomtér—Soroksár—Uj-Haraszti felé: Reggel: 4 ó. 30 p.—6 ó.—7. ó. — Délelőtt: 8 ó.—9.—10 ó.—10 ó. 30 p. — Délután: 12 ó. 2 ó.—3 ó.—3 ó.—5 ó. — Este: 6. ó.—7. ó.—8 ó.—9 ó. (Vasár- és ünnepnapon még: d. u. 1 ó.—2 ó. 3 ó.—3 ó. 30 p.—4 ó. 30 p.—5 ó. 30 p. — Este: 6 ó. 30 p.—7 ó. 30 p.—10 ó.)

Külső kerepesi uttól—kerepesi uti vám—Ferencz József laktanya—Fehér ut—Rákossalva—Sárga csikó—József főherceg telep—Mátyásföld—Cinkota felé: Reggel: 6 ó.—7 ó. — Délelőtt: 8 ó.—9 ó.—10 ó. — Délután: 12 ó.—2 ó. 3 ó.—4 ó. 5. ó.— Este: 6 ó.—7 ó.—8 ó.—9 ó. 10 ó. (Vasár- és ünnepnapon még: d. u. 1 ó. este 11 ó.)

Ó-Buda (Filatóri gát)—Aquincum (római fürdő)—Békás Megyer—Kaláz—Pomáz—Szt.-Endre felé: Reggel: 6 ó.—8 ó. Délelőtt: 10 ó.—12 ó. Délután: 2 ó.—4 ó. — Este: 6 ó.—8 ó.—9 ó. 30 p. (Vasár- és ünnepnapon még: 3 ó. 5. ó. — Este: 7 ó.—9 ó. 10 ó.)

Helyi közlekedés a budapesti közúti vaspályán.

(Menetrend 1888. évi október hó 1-étől kezdve.)

1. Ujpesti vonal: Első vonat indul Ujpestről: reggel 4 ó. 30 p. Budapestről (Vámháztér) 5 ó. 40 p. — Utolsó vonat indul Ujpestről este 10 órakor. Budapestről este 11 órakor (Egész nap esti 8 óráig 10 perccenként; 8—9-ig 20 perccenként; azontul óránként közlekedik.)

2. Kőbányai vonal: Első vonat indul Kőbányáról reggel 4 ó. 30 p. Budapestről (Károly-körút) reggel 5 ó. 30 p. — Utolsó vonat indul Kőbányáról este 10 ó. — Budapestről 11 ó. (Egész nap: 12, 15, 20, 30 perccenként közlekedik.)

3. Ó-bucái vonal: Első vonat indul a Ludoviceumtól reggel 5 ó. Ó-Buda főtérről 6 ó. 8 p. Utolsó vonat Ludoviceumtól este 9 ó. 30 p. Ó-Buda főtérről 10 ó. (Közlekedés 8 perccenként.)

4. Városliget-Császárfürdő: Reggel 5 ó. 20 p. — Este 10-ig Közlekedés 5 perccenként.

5. Városliget-Ludoviceum: Reggel 6 ó. 30 p. Közlekedik 8—12 perccenként.

6. Osztrák államvaspálya—Kővágóhíd: Reggel 5 ó. 30 p. — este 10 ó. (Közlekedik 5—8 perccenként)

7. Lánchíd—Ó-Buda: Reggel 5. 30 p. — este 9 ó. 38 p. (Közl. 12 perccenként)

8. Lánchíd-Zugliget: Reggel 6 ó. 42 p. este 8 ó. (Közlekedik 30 perccenként. Október 16. tol kezdve csak a fogaskerekű vasúttig)

9. Károlykaszárnya-Zugliget: Reggel 6 ó. 30 p. (Zugliget) 7. ó. (Károly-kaszárnya) este 8 óráig. (közlekedik husz perccenként)

10. Színházi előadások végével a színházról a városligetbe, a Ludoviceumhoz az osztrák magyar államvaspályához. Ó-Budára és a közvágóhídig; továbbá a Múzeum-körutól Ujpestre és a Károly-kaszárnyától Kőbányára külön vonatokat indítanak.

A magyar államvasutak központi indóháza a kerepesi-ut végén.

Indul:

Bécs felé: Gyorsvonat 8 óra 30 perc reggel és 2 óra 15 perc délután. Személyvonat 6 ó. 50 p. reggel és 10 óra 30 perc este. Vegyes vonat 5 óra 5 perc délután. Keleti express vonat minden szombaton 10 óra 5 perc d. e.

Fiume és Trieszt felé: Gyorsvonat (csak Trieszt felé) 5 óra 50 perc délután. Személyvonat 6 ó. 50 p. reggel és 9 óra 55 p. este. Omnibus vonat 11 óra 40 perc d. e.

Zimony, Belgrád, Szabadka felé: Keleti express vonat csak pénteken 5 óra 35 perccor reggel. Gyorsvonat 2 óra 40 perc délután. Személyvonat 8 óra reggel. Vegyes vonat 9 óra 15 perc este.

Hatvan-Rutka felé: Gyorsvonat 7 óra 10 perc reggel. Személyvonat 2 óra 30 perc délután. Vegyesvonat 8 óra 50 perc este. 7 óra 20 perc reggel.

Miskolcz-Kassa felé: Gyorsvonat 2 óra 30 p. délután. Személyvonat 7 óra 20 perc reggel, 7 óra este.

Kolozsvár felé: Gyorsvonat 2 óra délután. Személyvonat 7 óra 40 perc reggel, 6 óra 18 perc este.

Szolnokra: Vegyesvonat 3 óra 10 perc délután. Arad felé: Személyvonat 8 óra 20 p. d. e. 9. ó. 5. p. este.

Pécs felé: Vegyesvonat 7 óra 50 perc reggel és 7 óra 45 perc este.

Érkezik:

Bécs felől: Gyorsvonat 1 óra 35 perc d. u., Sopron Győrből 8 óra 45 perc este. Személyvonat 7 óra 2 perc reggel és 10 óra 10 p. este. Keleti expressvonat csak pénteken 5 óra 25 perc reggel. Vegyesvonat 9 óra 15 perc reggel.

Fiume és Trieszt felől: Gyorsvonat (csak Triesztből) 11 óra 45 perc délelőtt. Személyvonat 7 óra 2 perc reggel, 9 óra 12 perc este. Kanizsáról 7 óra 5 perc este.

Belgrád, Zimony, Szabadka felől: Gyorsvonat

1 óra 35 perc d. u. Személyvonat 7 óra 30 perc este. Vegyesvonat 6 óra 50 perc reggel. Kis-Kőrösről 9 óra 45 perc d. e. Keleti expressvonat csak szombaton 9 óra 45 perc délelőtt.

Hatvan, Rutka felől: Gyorsvonat 10 óra este. Személyvonat 1 óra 45 perc délután. Vegyesvonat 7 óra 20 perc reggel. Hatvanból 9 óra 2 perc este.

Kassa—Miskolcz felől: Gyorsvonat 1 óra 45 p. d. u. Személyvonat 8 óra 20 p. reggel, 9 óra 22 perc este.

Kolozsvár felől: Gyorsvonat 1 óra 55 perc d. u. Személyvonat 6 óra 33 perc reggel, 7 óra 45 perc este.

Szolnokról: Vegyesvonat 10 óra este. Aradról: Személyvonat 6 óra reggel, 8 óra 20 p. este.

Pécsről: Vegyesvonat 8 óra 35. p. este és 6 óra 20 p. reggel.

Az osztrák-magyar államvasut indóháza a váci-körut végén.

Indul:

Bécs felé: Keleti expressvonat 10 óra 45 perc délelőtt. (Minden hétfőn és csütörtökön.) Expressvonat 2 óra 45 p. d. u. Gyorsvonat 8 óra reggel, 10 óra 30 perc este. Személyvonat 9 óra reggel, 9 óra este. Omnibusvonat 6 óra 15 perc reggel, 3 óra 10 perc délután és 6 óra 45 perc este. Palotára, 12 óra 10 perc délután Vácra, 2 óra 40 perc d. u. Érsekújvárra, 4 óra d. u. Esztergom-Nánára és 5 óra 35 perc délután Nagy-Marosra.

Czepléd, Szeged, Temesvár, Verciorora felé: Expressvonat 1 óra 40 perc délután. Személyvonat 7 óra 45 perc reggel, 7 óra este. Vegyesvonat 3 óra 20 perc délután Czeplédig és 12 óra délben Szegedig.

Érkezik:

Bécs felől: Expressvonat 1 óra 30 perc délután. Gyorsvonat 9 óra 30 perc este. Személyvonat 6 óra 38 perc reggel és 6 óra d. u. Vegyes-

vonat Vácra 2 óra 45 perc délután. Esztergom Nánásról 8 óra 30 perc délelőtt. Omnibusvonat Rákospalotáról 5 óra 47 perc és 7 óra 30 perc reggel, 4 óra délután és 7 óra 40 p. este. Nagy-Marosról 9 óra 15 perc este.

Verciorova, Temesvár, Szeged, Czepléd felől: Expressvonat 2 óra 10 perc délután. Személyvonat 7 óra 20 perc reggel, 8 óra 8 perc. Vegyesvonat 12 óra 20 perc délben, Czeplédről 8 óra 40 perc reggel.

A déli vasut indóháza Budán.

Indul:

Grác és Pragerhof felé: Gyorsvonat 6 óra 15 perc este. Személyvonat 7 óra 25 perc reggel, 10 óra 10 perc este.

Nagy-Kanizsára: Gyorsvonat 12 óra 05 p. délután 3 óra 55 perc délután.

Győr felé: csatlakozással a magyar államvasutak megfelelő vonataival Bécs felé 2 óra 50 perc délután, 5 óra 10 perc délután, 8 óra 30 perc reggel.

Érkezik:

Grác és Pragerhof felől: Gyorsvonat 11 órakor 20 perc délelőtt. Személyvonat 6 óra 42 p. reggel és 8 óra 44 perc este.

Nagy-Kanizsáról: Vegyesvonat 6 óra 7 perc d. u. Győrből: Vegyesvonat 9 óra 13 perc délelőtt.

UJJSÁG.

Budapesti élet.

8,539.348 forinttal irányozta elő a tanács, tegnapi rendkívüli ülésében, a főváros jövő évi költségvetését. Kilenccfélmillió forintot fordítanak Budapest háztartására.

Nagy összeg ez, ha meggondoljuk, hogy a negyvenes évek elején Magyarország állami budgetje mindössze 15-9 vagyis kereken 16 millió pengő forint kiadást tüntet föl, s abban a katonaságra eső összeg 8-2 millióra megy.

Hát bizony, a viszonyok nagyon megváltoztak. Ma Budapestnek magának oly tekintélyes budgetje van, mint azelőtt a félországnak. Mi sem mutatja jobban Budapest nagy fontosságát állami életünkben, mint hogy e városnak egymagának oly tekintélyes háztartása van, mint egy kis szomszéd királyságnak vagy fejedelemségnek pár évvel ezelőtt.

Ismeretes, hogy Budapest a leggazdagabb városok egyike Európában. A városnak, mint erkölcsi testületnek közel 90 millió forintnyi vagyona van, melylyel szemben alig áll 18—20 millió forintnyi adósság.

Tehát 70 millió forint értékű vagyon s évenként közel kilenc millió forintnyi bevétel fölött rendelkezik a városi tanács. Oly tényezők, melyeket kellő belátással és számítással, föl lehetne használni arra a célra, hogy a város fejlődését hátráltató akadályokat eltávolítsák.

Mert ne ringassák magukat a város-atyák édes illúziókban. Igaz, hogy fejlődik Budapest, de nem azért, mert ők annak fejlődése érdekében valamit is tettek, hanem fejlődik az ő kontárkodásaik dacára. Nem »parceque«, hanem »quoique«.

A városi atyák a rendelkezésükre álló eszközöket nem használják föl — Budapest érdekében. Oly nagy vagyont jobban kellene gyümölcsöztetni. Onnan, ahol nem jól kamatozik, — oda kell elhelyezni, ahol nagyobb haszonnal lehet értékesíteni.

S hogy lehetne jobban befektetni e vagyont, mint a polgárság által régóta érzett szükségletek kielégítésével. Csináltassa meg a város mielőbb az általános csatornázást; csináltassa meg haladéktalanul a végleges vízművet; csináltassa meg a tervezett árucsarnokot, sőt árucsarnokokat; csináltassa meg a negyedik hidat s ezzel egyetemben a kerepesi-út meghosszabbítását a Dunáig; létesítsen parkokat a város közepén; népligeteket a város külső részein; vigye keresztül a nagyobb arányú fásítást Budapest határában, hogy a homokot lekössék s a főváros levegőjét tisztítsák. Sok a tüdőbeteg Budapesten.

Ne abban gyönyörködjenek a városi atyák, hogy Budapestnek sok a holt vagyona; hanem gyönyörködjenek a szép parkokban, tiszta csatornáknakban, jó ivóvízben, fejlődő városrészekben, piros, egészséges arcu polgároknakban és polgároknakban. —*zső.*

A mai nap.

1888. okt. 17.

A tegnapi rablógyilkosság ügyében még eddig semmi nyomra nem akadt a rendőrség. A szerencsétlen áldozat még mindig eszméletlenül fekszik a klinikán s kihallgatható eddig még nem volt. A rendőri vizsgálatot szakadatlanul folytatják a rejtélyes ügyben. A rokonok azt állították, hogy Sándorné régi ékszereit, arany és ezüst pénzeit egy a szobá-

ban elhelyezett vasládában tartogatták s ezek a tárgyak állítólag eltűntek. A mai újabb helyszíni szemle alkalmával egy ócska női ujjast találtak, melynek bevarrt ujjában ráakadtak az ellopottaknak vélt értéktárgyakra. Az ujjasban két darab 1815-diki arany pénz, egy 40 lirás arany, 51 db arany huszas és Mária Terézia korabeli tallér volt, továbbá több régi ékszer. Megtalálták a vasláda kulcsát, valamint a konyhaasztal fiókjában két kapukulcsot. Ezenkívül megállapították, hogy a padláskulcs, melyet a kapuzárban találtak, egyszer megfordítható s ha a reteszeket megnyomják, a kapu ki is nyitható.

*

A svábhegyen a napokban egy római sirt fedeztek fel. A sir valószínűleg szegényebb sorsu emberé lehetett, mert téglából volt összerakva. A gazdagoké tudvalevőleg kőből van. A sirban a csontok mellett egy római bronz fibulát találtak, olyant, a milyent a rómaiak nagy számban kivitelre gyártottak. Volt még a sirban egy kis üvegecske is, amely azonban össze van törve. A kiásott sir alkafrészeit beszállították a nemzeti muzeumba.

*

Konstantinápolyból, mint már jeleztük, e hó 25-én nagyobb előkelő társaság érkezik Budapestre. A társaság vezetői Széchenyi Ödön gróf pasa Black bey perai polgármester, Sevfik bey a szultán hadsegéde és Mashar pasa lesznek. A fővárosi önkéntes tűzoltótestület értesülve erről, külön meghívót is intézett hozzájuk, illetve a szuttánhoz, hogy a padisah küldje ki e főhivatalnokait Budapestre. A magyar szövegű meghívót Bárány N. Ernő főparancsnok holnap adja át Munir bey budapesti török főkonzulnak, hogy azt a szultánhoz juttassa. A budapesti tűzoltóság külföldben élénk részt fog venni a vendégek fogadásában. A központi személpályaudvarban az érkező vonat elé egy fél diszszázad önk. tűzoltó vonul ki, továbbá az összes fővárosi tűzoltótestületek parancsnokai. Széchenyi pasát és a kíséretében érkező urakat először az orsz. tűzoltószövetség nevében Follmann Alajos alelnök, azután Széchenyit, mint a budapesti önk. tűzoltótestület alapítóját és volt első főparancsnokát Bárány N. Ernő főparancsnok s végül a városi tűzoltóság nevében Cserebovszky Szaniszló főparancsnok üdvözli. Másnap reggel 8 órakor az újépület udvarán az összes fővárosi tűzoltó testületek disz fel- és elvonulást rendeznek a vendégek tiszteletére s esetleg a vendégek kívánságára, diszgyakorlatot.

*

Náday Ferencnek, a nemzeti színház kitűnő művészenek jubileumát ma fényesen ünnepelte a budapesti művész- és irodalmi világ. Este Náday, legjobb szerepében a »Párisi« ban lépett föl. Szinpadra léptek a közönség zajos ovációkkal fogadta.

*

A nemzeti színház legközelebbi eredeti ujdonsága Csiky Gergely »Divatkép« c. színműve lesz, melynek fő szerepei Márkus E., Csillag T., Alszege Irma, Szacsvainé, Szathmáryné, Náday, Mihályfi, Bercsenyi, Vizvári és Gabányi kezeiben vannak. — A »divatkép« után első ujdonságul Mérai Horváth Károly »Falusu délutánok« c. vígjátéka kerül színre.

*

DARVASY KÁROLY

Budapest, koronaherceg-utca 11. sz.

Ajánlja kellően berendezett üzletét, minden e szakmába vágó cikkekben, ugymint; *kocsizó-lószerszámok* minden izlésnek megfelelő alakban és árban, továbbá jó minőségű *nyergek* s ahhoz tartozó *lovaglószerzőimok*, *istálló-szerek*, mindennemű *acélzablák*, jóminőségű *vadásztáskák*, *utazó-bőröndök*, és *táskák*, *lovagló-, vadász- és hajtóstorok*, különleges *bőr-pérezsények*, *sarkantyúk*, *angol lóorvosságok*, *lós tisztító-kefék* és egyéb *lószerszám- s nyereg-tisztítószer*ek. Nemkülönb a cs. kir. katonai és a m. kir. honvédségi tisztikar szabályszerű *nyeregszerszámai* rendelés után legpontosabban eszközöltetnek. Elvállalok minden fentemlített tárgyakra vonatkozó javításokat, valamint különleges megrendeléseket levél vagy szóbelileg; pontos és jó kiszolgálásért kezeskedem.



CHARL. DARVASY

sellier et harnacheur.

CHARL. DARVASY

Saddler et Harnessmacker.

KARL DARVASY

Sattler und Riemeister.

CAROLO DARVASY

sellajo et corregiajo.



VÁR-SZINHÁZ. THEATRE DE LA FORTERESSE. THEATER IN DER FESTUNG.

sur la rive droite il y a le théâtre de la forteresse dont la saison dure d'Octobre jus qu' en mars; les troupes du théâtre national et de l'Opéra y donnent trois représentations par semaine.

Október 18-án.

ARANYLAKODALOM.

Dramolet 1 felvonásban. Irta Almási Tihamér.

Személyek:

Gróf	Szigeti J.
Grófné	Sz. Prielle C.
Báró	Ujházi
Komornyik	Pintér

Mindennapi történet.

Személyek:

Di Trezzo Amerigo, herceg	Nagy Imre
A hercegné, neje	Helvey L.
Lonati Alberto, gróf	Gyenes
Ronciáello, tábornok, a hercegné atyja	Bercsényi
Felisc, komornyik, a hercegnél	Faludi
Van der Husem, holland kertész	Szigeti
Giorgetta, komorna	a her- Békési I.
Szolga	cegnél Tompa
Üdvarmester	Magyari
Postatiszt	Latabár

Helyárak:

Földszinti páholy 5 frt. — Első emeleti páholy 5 frt. — Másodemeleti páholy 4 frt. — Erkélyszék 1 frt. 50 kr. — Földszinti zártzék az I—XI. sorban 1 frt 20 kr. — Földszinti zártzék a XII—XV. sorban 1 frt. — Földszinti zártzék a XVI—XVII. sorban 80 kr. — Középkarzat 40 kr. — Oldal karzat az első sorban 30 kr. — Oldal karzat a többi sorban 20 kr.

KREMSIER GERSON

Monogramm-Praege-Anstalt

und

Siegelmarken-Fabrik.

BUDAPEST,

VI. Bezirk, Petőfigasse Nr. 3.

(Nächst der Königsgasse.)

Empfiehl sich zur Ausführung von *Siegelmarken* für Aemter, Banken, Bahnen, Militärcommandos, Apotheker, Advocaten, Kaufleute und Bauunternehmer.

Obige Firma erzeugt *Monogramme* in 5 verschiedenen Garnituren auf das Geschmackvollste für Buchbinder, Buchdrucker und Papierhändler zu Fabrikspreisen.

Wir empfehlen obige seit 5 Jahren bestehende Firma auf das beste.

Muster auf Verlangen gratis.



Erhlich D.

cs. és kir. szabadalmazott

mosó- s facsaró gépei

Iroda: Budapest, VI. Csengery-utca 53.
Gyári helyiség: VI., Vörösmaty-utca 59.

NÉPSZINHÁZ.

THEATRE POPULAIRE
VOLKSTHEATER.

Construit en 1875, donne des vaudevilles hongrois et des opérettes.

Október 18-án.

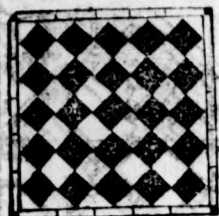
KISVÁROSI HIRESSÉGEK.

Énekes bohózat 3 felvonásban, írták Raymond és Boubhèreu, zenéjét Konti József.

Személyek:

Bicoquet	Szirmai
Tarjassier	Kassai
Malgachon	Boránd
Dubonnel	Horváth
Jaquin	Gyöngyi
Benoit	Ujvári
Egy hivatalnok	Fodor
Tamerlan	Pártényiné
Francine	Pálmai I.
Teodora	Arányi I.
Klára	Gyurmann A.
Tringlot	Csatai Zs.
X)	Héni Irma
Y) nagyvilági hölgyek	Szőcs Kata
Z)	Molnár Irma

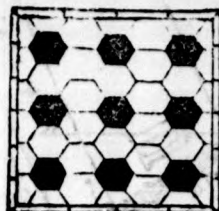
Helyárak: Földszinti páholy 8 frt. — Páholy szék 2 frt 50 kr. — Zsölle II—V. sor 1 frt 80 kr. — VI—IX. sor 1 frt 50 kr. — Körzék 1 frt 20 kr. — Zártzék II—II. sor 80 kr. A többi sor 50 kr. — Álló 40 kr. — I. Emeleti páholy 8 frt — Páholy szék 2 frt 50 kr. Első erkély 1-ső sor 1 frt 50 kr. A többi sor 1 frt. — II. Emeleti páholy 5 frt. — Páholy szék 1 frt 50 kr. — II. Erkély 1-ső sor 1 frt. — A többi sor 80 kr. — Álló 40 kr. — III. Erkély első sor 60 kr. — A többi sor 50 kr. — Karzati ülő 30 kr. — Álló 20 kr.



Walla József

cementáru-gyára

építési anyagok raktára



Budapest, VII ker., Rottenbiller-utca 13. szám.

Vállalkozik :

**Granitterazzo,
Betonirozások,
Csatornázások
Szökőkutak,
Cementlapok és
Mozaik lapokkal kövezések
elkészítésére stb.**

Raktárt tart:

**Kerámít lapok,
Kelheimi lapok,
Mettlachi lapok,
Terracotta-árak,
Kőfedélpép,
Tűzálló téglák,
Kemény rakványokból stb.**

Gyári raktára a gartenai Portland cement és vízhatlan mészgárnak.



Gyári raktára a gartenai Portland cement és vízhatlan mészgárnak.

A m. k. földmívelési- és kereskedelmi miniszterium felügyelete alatt álló

**Országos Központi
Mintapincze palackbo-
rainak kóstoló-csarnoka**

Bodega Continental

Villásreggelihez és vacsorához hideg étek, csemegék, sajtok, pezsgők. Likörök, cognac, külföldi borok eredeti palackokból legdusabb választékban poharanként is.

**Oktagon-tér, Teréz-
körút 14.**

A tegnapi érkezett idegenek névsora :

Hungária.

Herschmann Rudolf kdó Brünn
Saághy István birt. Komárom
Reed A. Henrik esquire Munich
Rudolf Lipót kdó Szeged
Dr. Hercz N. ügyvéd Szeged
Zink Pál kdó Brassó
Pavelics D. kdó Belgrád
Jurner György esquire London
Zunz József kdó Frankfurt
Koché Henrik birt. Paris
Dr. Mauriac Emil tanácsos Bordeaux
Lówy Mór kdó Bécs
Fuchs Gyula birt. Irsa
Berger Adsrubal kdó Zágráb
Blassie L. kdó Sziget
Königsgarten Zsigmond kdó Bécs
Pollák Jakab kdó Zágráb
Breitenfeld Emil kdó Bécs
Scheibergér Dávid kdó N.-Kikinda

Pannonia.

Szilárdy I. Salgó-Tarján
Tamásy P. Klossenburg
Ungar I. földb. Kozár
Török A. földb. Kecskemét
Antonsvits C. földb. Lippa
Sárkány K. földb. Kiskörös
Huszár E. földb. Sárbogárd
Hajdu A. földb. Szolnok
Wittmann I. kdó Elek
Ruprich G. orvos Sz.-Radegund

Sas.

Dobay József altábornagy Eperjes
Özv. Magyar Anna birt. Nagyszombat
Borsy Jenő gazdatiszt Alpár

Mérey János ügyvéd Nyitra
Szmida V. lelkész Hort
Vitt Lászlóné Kalocsa
Nagy Sándor hiv. Miskolcz

Fehér ló.

Hosszufalusy M. birt. Miskolcz
Körmöcz G. birt. Sz.-Fehérvár
Bocsor I. birt. Győr
Dr. Komlósy F. lelkész Csúz
Dr. Brusta I. hiv. Bécs
Barabás G. hiv. N.-Várad
Eresztevényi S. hiv. Sz.-György
Fanta A. mgzó Prága
Patrubányi I. mgzó Szamosujvár
Liftner I. főerdész Gömör

Hattyu.

Lakatos L. földb. Jászberény
Laskovits I. földb. Szeged
Blüh I. kdó Bécs
Adler I. kdó Jászberény
Rothauser S. kdó S.-Tornya
Fehér I. földb. S.-Tornya
Bleijer L.-né földb. Kőlőshalom
Eugenie M. mgzó Eperjes
Schiff A. kdó Nagy-Károly
Kolb I. kdó Debreczen

Tigris.

Klauding K. kdó Erdély
Koch S. birt. Somogy
Steiner M. birt. Somogy
Schwarz K. kdó Mágocs
Dr. Poppovites I. ügyvéd Ujvidék
Stiber I. kdó Bécs
Kotangy A. kdó Bécs
Schwarz K. utazó Bécs
Goldman S. utazó Bécs
Scherz E. kdó Bécs
Lilge K. erdőtiszt Váralja

Budapest.

Százveszős Gyula bérlő Százveszős
Biek Dániel kdó Adony

Vadászkürt.

Latkóczy Imre képviselő Nyitra
Sterneck Mórícz báró mgzó Kassa
Viktor József földb. Galiczia
Liphay Aurél földb. Füss
Schmidt Anna földb. D.-Pataj
Lehner Sándor ügyvéd Marczali
Mihalovits Emánuel bankár Brassó
Liphay Guido főhadnagy Füss
Anthes Henrik építész Frankfurt
Streit Tivadar építész Frankfurt

Két korona.

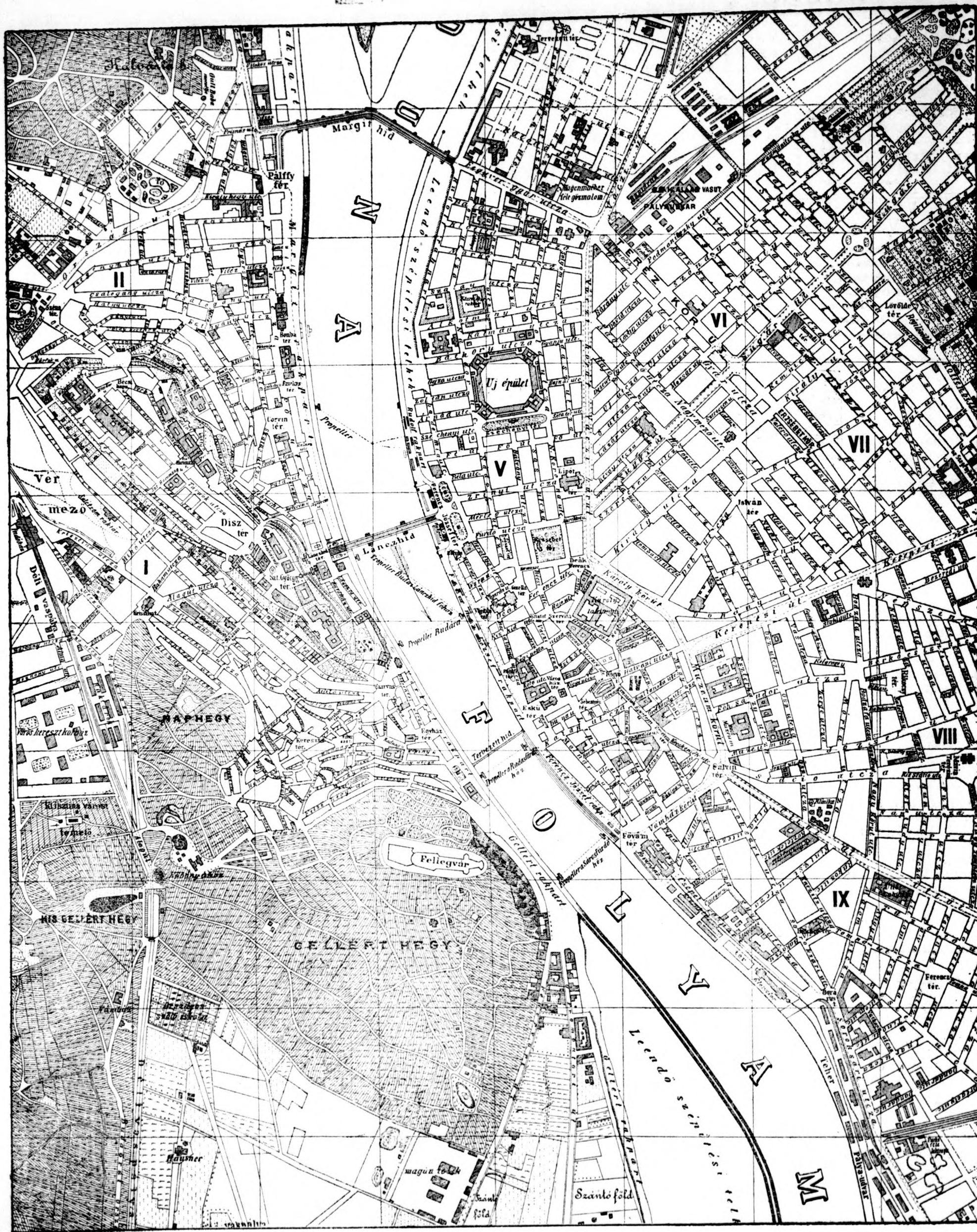
Witz Lipót földb. Órkény
Susanszky Józsefné mgzó Dabas
Benedek Samu kdó N.-Körös
Benedek Lipót kdó N.-Körös
Paschkes I. kdó Szeged
Steiner Jakab kdó Fülegháza
Iszay J. kdó Erdély
Stán János kdó Erdély
Lázár György kdó Ürmös
Wizel Samu kdó Dömsöd

Erzsébet királyné.

Kichner Schmidt Karolina mgzó Zombor
Szauter József mgzó Eperjes
Dr. Molnár Pál k. jegyző Kecskemét
Dr. Gaár Vilmos ügyvéd Sopron
Dr. Sárkány Lajos tanár Kolozsvár
Nagy Sándor főerdész Somogy
Malsata Boldizsár hivatalnok Kassa
Horváth István hadnagy Komárom
Török Sándor földb. Szeged

István főherceg.

Erős Károly mgzó H.-M.-Vásárhely
Szilágyi István képviselő Körösliget
Molló Károly családjával mgzó Bécs
Fellger Károly hivatalnok Szeged



Fritz Armin és Társa Budapest, Ujvilág-utca 2.

Női k... r... m... nyuk, korcsolyazo felülrok es sapkak.

A... ben... laká... házi... sági... leté...